

Mitteilungen aus dem Gemeinderat/Verwaltung

Liebe Matzingerinnen und Matzinger
Nachdem Sie dem Kredit für den Neubau Werkhof im November zugestimmt haben, ist die weitere Planung zusammen mit der Baukommission in vollem Gange. Der Gemeinderat hat entschieden, die Einweihung des Gebäudes im Herbst 2019 zum Anlass zu nehmen, ein Dorf-fest zu veranstalten.

Um einen festlichen, freudigen Anlass zu organisieren, braucht es engagierte Personen, die mitdenken, mithelfen, mitarbeiten. Kurz: wir brauchen ein Organisationskomitee!

Wenn Sie also Lust und Engagement haben, in einem solchen Festkomitee mitzuarbeiten – die Aufgaben werden innerhalb des Komitees definiert und verteilt – melden Sie sich bei Walter Hugentobler unter gemeindepraesident@matzingen.ch. Wir freuen uns auf die Vorbereitungsarbeiten und dann natürlich auf ein rauschendes Fest.

Walter Hugentobler, Gemeindepräsident

Beilage Orientierungshilfe

Der heutigen Dorfpost beigelegt ist die erste Ausgabe der Orientierungshilfe für ältere Menschen.

Der Gemeinderat hat Susanne Hugentobler eingesetzt, die Anlaufstelle für Altersfragen zu betreuen. Mit ihrer grossen Erfahrung und ihrer breiten Vernetzung steht sie allen zur Verfügung, die Fragen im Zusammenhang mit dem Älterwerden beantwortet und gelöst haben wollen. Wir freuen uns, dass Susanne Hugentobler diese Aufgabe übernimmt und dadurch unserer Bevölkerung ein weiteres Angebot zur Lebensqualität gemacht werden kann.

Sirenentest 2018

Am Mittwoch, 7. Februar 2018, 13.30–14.15 Uhr findet der jährliche Sirenentest statt. Dabei geht es um die Kontrolle der technischen Bereitschaft der Sirenen.

Entsorgung

Papiersammlung: Samstag, 10. Februar ab 07.00 Uhr (inkl. Dingenhart)

Bauverwaltung: Öffentliche Auflagen

Bauherr: Markus Gubler, Ifang 10, 9548 Matzingen. Bauvorhaben: Abbruch beste-

hende Remise auf Parz. Nr. 159, Aawangerstrasse 3.

Öffentliche Auflage: 26. Januar bis 14. Februar 2018 (Bauamt Matzingen).

Während der Auflagefrist können Einsprachen schriftlich und begründet beim Gemeinderat Matzingen erhoben werden.

Bauverwaltung: Erteilte Baubewilligungen

Baugesuche im ordentlichen Verfahren:

Gesuchsteller: Diamond Kebap Produktion GmbH, Frauenfelderstrasse 100, Matzingen. Bauvorhaben: Umnutzung Gewerberaum zu Fleischproduktion, Parz. Nr. 505, Frauenfelderstrasse 100.

Gesuchsteller: Nature Factory GmbH, Frauenfelderstrasse 100, Matzingen. Bauvorhaben: Umnutzung Gewerberaum zu Pflanzenproduktion, Parz. Nr. 505, Frauenfelderstrasse 100.

Gesuchsteller: Primarschulgemeinde Matzingen, Altholzstrasse 11, Matzingen. Bauvorhaben: Neubau Unterstand an bestehendes Wohnhaus, Parz. Nr. 139, Schulweg 5.

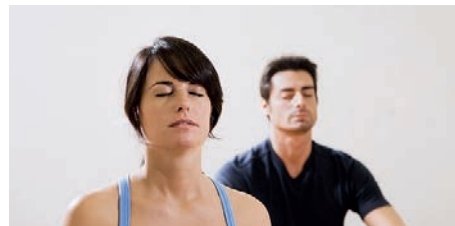
Wir gratulieren

Am Sonntag, 4. Februar 2018, feiert Maria Böhi-Mayer, Oberdorfstrasse 7, Matzingen, ihren 83. Geburtstag.

Am Donnerstag, 8. Februar 2018, feiert Rosa Morf-Salzman, Juchstrasse 41, Matzingen, ihren 81. Geburtstag.

Gönnen Sie sich etwas Entspannung im neuen Jahr

(R) Progressive Muskelentspannung nach Jacobson. Die progressive Muskelentspannung nach Jacobson (PMR) ist eine einfach zu erlernende Entspannungsmethode, die im Alltag rasch und effektiv umgesetzt werden kann. Durch die willkürliche An- und Entspannung bestimmter Muskelgruppen wird ein Zu-



stand tiefer Entspannung des ganzen Körpers erreicht. Dank der kontrollierten Entspannung kann körperliche Unruhe und Erregung reduziert werden, wie beispielsweise Herzklopfen, Schwitzen oder Zittern. Darüber hinaus können Muskelverspannungen aufgespürt und gelockert und damit Schmerzzustände verringert

werden. Bei arterieller Hypertonie, Kopfschmerzen, Schlafstörungen sowie Stress lassen sich mit progressiver Muskelentspannung ebenfalls gute Erfolge erzielen. «In der Ruhe liegt die Kraft», gönnen Sie sich diese Zeit.

Unter der Leitung von Regina Lenggenger, dipl. Entspannungs- und Mentaltrainerin findet der Kurs vom 6. Februar bis 17. März 2018 von 18.15 bis 19.05 Uhr (acht Lektionen, wöchentlich), im Mehrzweckraum Obstgarten, Bitzistrasse, 8580 Frauenfeld statt. Auskunft, Kursprogramm und Anmeldung unter: Rheumaliga Thurgau: www.rheumaliga.ch/tg, 8280 Kreuzlingen, Holzackerlistrasse 11b, Telefon 071 688 53 67.

Information der Evang. Kirchengemeinde

An der Kirchgemeindeversammlung vom 14. Januar 2018 wurde ein ausgeglichenes Budget für das Jahr 2018 verabschiedet. Der Steuerfuss bleibt unverändert bei 26 %. Auf einen Antrag hin wurde der Beitrag an den Seniorenclub mit grosser Mehrheit wieder in das Budget aufgenommen. Roland Ziegler, Präsident

SG Matzingen-Stettfurt

Eing. Wir, die Schützengesellschaft Matzingen-Stettfurt, führen auch dieses Jahr wieder ein Schnupperschiessen für Jedermann/Frau, jung, ganz jung oder älter, durch. Unsere Passion ist das Schiessen 300 m mit Ordonanzwaffe 90/57 dem Karabiner oder einer Sportwaffe (Standardgewehr).

Sportlicher Erfolg ist schön kameradschaftliches Beisammensein jedoch steht bei uns im Vordergrund. Wir sind ein sehr aktiver Verein mit einem eigenen jährlich wiederkehrenden Schützenfest jeweils immer im September, dem «Moscht-Inders-Schüsse» mit einer Teilnehmerzahl von über 900 Schützinnen und Schützen.

Wer Lust hat aktiv zu sein der kann das! Wer Kollegialität und ein gemütliches Beisammensein bevorzugt ist willkommen. «Solltest Du dieses Jahr einen Besuch beim Augenarzt planen, kannst Du Dir diesen eventuell sparen, wenn Du am Schnupperschiessen teilnimmst und sämtliche Treffer im Schwarzen sind». Wir freuen uns auf jedes Neumitglied.

Nun laufen die Waschmaschinen auch mittags

Als eine der letzten Werkbetriebe in der Region hob Matzingen auf Anfang 2018 die Wäschewasch-Sperre über den Mittag auf. Doch es gab nicht nur Gefreutes an der Bächtelisversammlung der Werkbetriebe Matzingen zu hören, wurde doch eine Wasserpreiserhöhung angekündigt.

Wie der Präsident der Werkbetriebe Matzingen, Mario Maldini, am Montagabend vor 57 Stimmberechtigten im Mehrzweckgebäude Matzingen erläuterte, sei die Anhebung des Wasserpreises (von Fr. 1.40 auf neu Fr. 1.60 je m³) und der monatlichen Anschlussgebühr (von Fr. 6.50 auf Fr. 10.–) aufgrund der in letzter Zeit immer zahlreicher werdenden Reparaturen im Leitungsnetz unvermeidlich.

«Wenn wir wollen, dass wir auch auf Dauer unsere Investitionen gut stemmen können, dann müssen wir jetzt Gegensteuer geben», erklärte Maldini, denn die Wasserversorgung sei jenes Werk, bei dem die höchsten Investitionen, jedoch kaum deckende Einnahmen zu verzeichnen seien. Tatsächlich seien die Jahresrechnungen in den letzten Jahren «immer «irgendwo zwischen negativ und

knapp null» gelegen, erklärte Maldini. Zwar seien durch die rege Bautätigkeit im Dorf einige neue Anschlüsse hinzugekommen, doch das Ertragsplus werde durch aufwändige Unterhaltsarbeiten immer wieder hinweg gespült, so dass keine Reserven gebildet werden können. Im zurückliegenden Rechnungsjahr resultierte ein Minus von 3000 Franken. Die letzte Wasserpreisanpassung stammt aus dem Jahr 2004. Damals wurde der Kubikmeter Wasser von Fr. 1.20 auf Fr. 1.40 verteuert.

Kommission einstimmig wiedergewählt

Erfreut dürften die Matzinger darüber gewesen sein, dass auf Anfang 2018 hin die Waschmaschinensperre über die Mittagzeit aufgehoben wurde. «Das war ein alter Zopf, den wir jetzt definitiv abgeschnit-



Der Präsident der Werkbetriebe Matzingen, Mario Maldini, wurde einstimmig für weitere vier Jahre im Amt bestätigt.

ten haben», begründete Maldini den einstimmig gefällten Kommissionsentscheid. Apropos Kommission: der siebenköpfige Vorstand um Präsident Mario Maldini wurde vollumfänglich und einstimmig für weitere vier Jahre im Amt bestätigt. Keinerlei Diskussion gab es auch bei den Jahresrechnungen von Gas, Wasser und Strom, wurden sie doch alle ebenso einstimmig gutgeheissen wie die Globalbudgets bei den Investitionen. Fürs Wasser und den Strom beantragte die Kommission je 200'000 Franken, die sie je nach Bedarf einsetzen wolle. Aktuell ist vorgesehen, im neuen Geschäftsjahr beim Wasser mit der Sanierung der Leitung in der Ristenbühlstrasse zu beginnen, welche jüngst vermehrt leckte. Beim Strom wird fest mit der Erschliessung des Areals Ziegelhütte gerechnet, welche auch den Neubau einer Trafostation beinhaltet. Beim Gas, dem jüngsten Netz, sind fürs 2018 keine Investitionen geplant.

Murgquerung bringt grosse Verbesserung

In der Stromversorgung mussten im vergangenen Geschäftsjahr die EW-Zuleitungen in die Quartiere verstärkt werden, da der Strombezug wegen der neuen Häuser die alten Leitungen teilweise überlastete. Das Projekt «Murgquerung», dass alle drei Werke betraf, sei im vergangenen Geschäftsjahr die mit Abstand grösste Investition gewesen. «Mit dieser neuen Ringleitung erreichen wir eine grosse Verbesserung der Versorgungssicherheit für die Quartiere ennet der Murg», freute sich Maldini. *Christof Lampart*



Einladung Schützengesellschaft Matzingen Stettfurt Schnupperschiessen



Wann: Morgen Samstag, den 10. Februar 2018, 10.00–11.30 Uhr
Wo: Schützenhaus Grosswies Matzingen
Wer: Frau, Mann, Jung und «Älter»
Siehe auch: Bericht in der Ausgabe vom 26. Januar 2018

Für Znüni ist auch gesorgt – Hotdog und Getränk



Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.

Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

typodruck **bosshart ag**

Die nächsten Erscheinungstage der Matzinger Dorf-Post

Ersch.-Datum	Annahmeschluss
Fr 9. Febr.	Mi 7. 2. 09 Uhr
Fr 23. Febr.	Mi 21. 2. 09 Uhr

Wängenerblättli

Ersch.-Datum	Annahmeschluss
Mi 7. Febr.	Mo 5. 2. 17 Uhr
Mi 14. Febr.	Mo 12. 2. 17 Uhr
Mi 21. Febr.	Mo 19. 2. 17 Uhr



Einladung zur Kundenveranstaltung Immobilien im Fokus

Gemeinsam mit Strässle Immobilien laden wir Sie zu unserem Anlass Immobilien im Fokus ein. Sie erhalten wertvolle Informationen über Wohneigentum, wie z.B. Kauf, Verkauf, Bewertung, Bewirtschaftung und vieles mehr.

**Donnerstag, 15. Februar 2018 19.00 Uhr
in der Schalterhalle
der Raiffeisenbank Wängi-Matzingen.**

Anmeldungen bis Montag, 12. Februar 2018. Wir freuen uns, Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

Raiffeisenbank Wängi-Matzingen

Telefon 052 369 78 78

waengi-matzingen@raiffeisen.ch



RAIFFEISEN

Gesundheitsberatung der Spitex Matzingen Stettfurt Thundorf

**Am Freitag,
2. Februar 2018
von 13.30 bis 14.30 Uhr**

Im SPITEX-Zentrum,
Lauchefeld 31, Matzingen

Kontrolle der Blutdruck- und Blutzuckerwerte, Wundberatung usw. Beratungs-, Kontakt- und Ansprechstelle bei Gesundheits- und Altersfragen.

SPITEX-VEREIN
Matzingen Stettfurt Thundorf

Ein Inserat in dieser Grösse

kostet im Schwarzdruck

Fr. 67.50

kostet im Farbdruck

Fr. 85.50

(ohne 8% Mehrwertsteuer)

Matzinger-Jugi in Kreuzlingen auf dem Podest

Am Samstag, 13. Januar 2018, starteten drei Matzinger-Teams in Kreuzlingen an der Regionalausscheidungen für den UBS Kids Cup Team. Der Indoor-Mannschaftswettkampf mit den Diszip-



linen «Sprint», «Sprung», «Biathlon» und «Team-Cross» ist vor allem bei den Leichtathletik-Clubs sehr beliebt.

Auch die Jugi-Matzingen nimmt regelmässig an diesem tollen Anlass teil, wobei es der U12 Mixed-Mannschaft dank grossartigem Einsatz bis auf das Podest reichte. Dies erfreute sogar den Hallensprecher und er appellierte an die Anwesenden, dass es mehr solche «Landver-eine» geben sollte. Herzliche Gratulation!

JuTV Matzingen, Marianne König

Velotour nach Istanbul

Über 40 interessierte Senioren/innen sammelten sich am 18. Januar 2018 bei stürmischem Wetter im Saal vom Mehrzweckgebäude. Robert Müller aus Warth erzählte über seine im April/Mai 2009 unternommene Velotour nach Istanbul (Türkei). Er war alleine unterwegs.

Er zeigte auch etliche tolle Farbbilder von der ganzen Strecke. Die Fahrt per Velo ging über Weinfeld - Rorschach - Maienfeld - Scoul-Landeck nach Innsbruck. Die Strecke von hier bis auf den Brennerpass genoss er in der Bahn. Weiter ging es wieder pedalend via Sterzing - Villach - Lublijana - Zagreb - Belgrad nach Vidin. Die Strecke von etwa 250 Kilometer von Vidin bis nach Sofia «bewältigte» er in einer «Klapperbahn» innert etwa 5 Stunden. Per Drahtesel ging es dann weiter über Belova - Parmovay - Harmanli - Erdine (Türkei) - Lüleburgaz - Kumburgaz zum Endziel Istanbul. 6 Tage verbrachte er noch in dieser Stadt und besuchte die verschiedenen Sehenswürdigkeiten. Auch machte er noch einige Ausflüge in der näheren Umgebung, ehe er in die Schweiz zurück flog.

Mit dem Fahrrad legte er innert 30 Tagen total 2500 Kilometer zurück (dazu noch etwa 350 km mit der Bahn). Robert Müller hat es verstanden mit seinen Bildern und seinen träfen Kommentaren das Publikum zu begeistern.

Walter Fuchs



Skitag Raiffeisenbank Wängi-Matzingen

Termin	Samstag, 17. Februar 2018
Ort	Lenzerheide
Einstiegszeiten	6.30 Uhr Wängi (Dammbühlhalle) 6.15 Uhr Matzingen (Postplatz)
Kosten	CHF 40.- Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre Kunden der RB Wängi-Matzingen CHF 50.- pro Person für Kunden der RB Wängi-Matzingen CHF 70.- pro Person für Nichtkunden (Bezahlung bei Abholung der Tickets am Schalter)
Inbegriffen	Carreise, Skipass
Rückfahrt	ca. 17.00 Uhr
Ankunft	ca. 19.15 Uhr bei Ihrem Einsteigeort
Versicherung	ist Sache der Teilnehmer
Ticketverkauf (Anmeldung)	bis Montag, 12. Februar 2018 (Anzahl Plätze beschränkt)

An den Schaltern in Wängi und Matzingen erhalten Sie einen Gutschein, welcher Sie berechtigt, am Skitag teilzunehmen.